



香港攝影器材進口商會有限公司  
The Association of Hong Kong Photographic Equipment Importers Limited

會訊第廿八期  
二〇〇二年八月十三日

通訊地址：香港銅鑼灣郵政信箱第31373號 網址：www/http.apei.com.hk

## 會務消息

### 世界相機博覽會 展呈攝影科技新姿

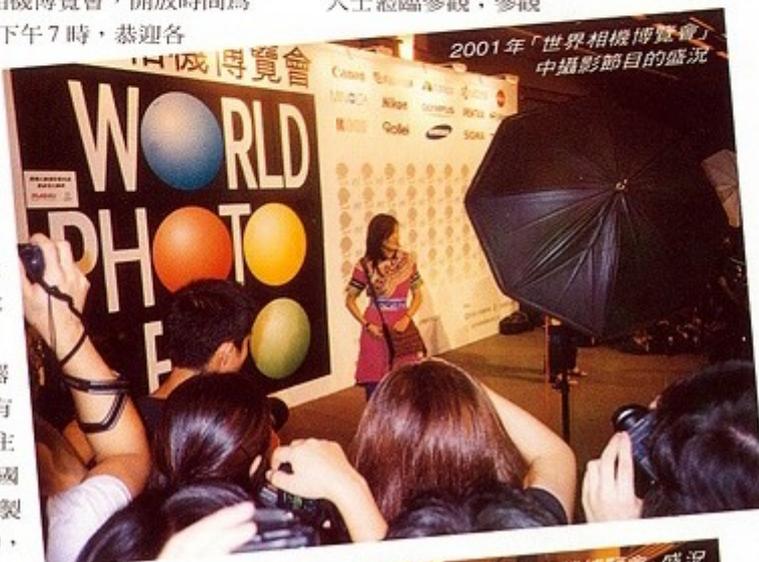
香港攝影器材商會將於2002年12月20日至22日，假香港灣仔會議展覽中心新翼301-312室，舉辦為期三日的世界相機博覽會，開放時間為上午10時至下午7時，恭迎各界蒞臨參與這項攝影界之盛事。

秉承上屆的輝煌成績，第二屆世界相機博覽會將於本年度隆重舉行，由香港攝影器材進口商會有限公司統籌主辦，十三大國際著名相機製造商蒞臨其中，包括：Canon、Fujifilm、Konica、Kyocera、Leica、Minolta、Nikon、Olympus、Pentax、Ricoh、Rollei、Samsung及Sigma，攜手展示數碼攝影及光學科技的最新動向。場內展品包羅萬有，旨在促進攝影技術之交流，並提昇本地攝影技術的發展。

展期內，大會特別委派專員，駐場講解展品及解答查詢，更設博覽吉祥物「Expo 繽紛象」及特備精彩節目，包括「放眼精彩」攝影大師作品展、「千色蒼翠」主題式幻燈片展、「名師Show Time」攝影研討講座、「焦點新星」選舉及「EXPO 績

紛」現場攝影比賽助興，讓到場人士盡展攝影技能。盛況必可繼往開來，去年訪客川流不息之熱鬧場面勢將重現。

博覽會一概免費入場，歡迎各界人士蒞臨參觀；參觀



者除可一睹攝影新姿外，更有機會參加大抽獎，贏取豐富獎品總值超過HK\$100,000，一舉兩得！

### 德國科隆世界影像展 (Photokina)舉行在即

德國科隆世界影像展(Photokina)是全球最大規模的攝影和影像行業的展覽會。在此展會上，我們可領略到模擬和數碼技術如此完美地結合在一起，利用影像進行溝通又是如何的令

人興奮。

在Photokina中，有來自45個國家的1600多家參展商，他們都盡力向影像專業人士及業餘愛好者展示他們的專長。

歡迎蒞臨參觀2002年9月25-30日舉行的Photokina。如有查詢請來電話「德信有限公司」：852-22586638或E-mail：bchau@fiducia-china.com。

**photokina**  
world of imaging  
25.-30. september 2002

### 「2002/2003香港攝影器材商號名錄」 由攝影世界出版社負責編印 開始徵集商號資料

攝影世界出版社曾於數年前出版之「香港攝影器材商號名錄」(由港九攝影器材商會(現改名:香港攝影業商會)及香港攝影器材進口商會協助)。全部免費送給讀者，深獲好評，受各代理、舖家及讀者所樂用。究其原因，主要是輕巧，方便攜帶，資料齊備，查察容易，極具實用價值。廣告訊息，遂直接間接地輪達讀者/用家腦中，彼此各得所需。

現因應客戶要求，攝影世界出版社再肩負此責，擬於十一月間出版2002/2003年度「香港攝影器材商號名錄」並已進行編印工作，分中文版及英文版。為早日順利完成此「名錄」的製作，敬請把出版社網頁中表格填妥資料，務於九月十五日前，擲寄回出版社北角英皇道郵政信箱第35088號推廣製作部收，或以電郵寄予又或傳真予出版社(表格所填資料在「名錄」內刊登全部免費)。曾提供資料的公司或店號，除可獲免費送贈「名錄」三本之外，亦可認購所需數量，酬收工本費每本HK\$5，數量不限。

貴公司若有意在「名錄」內贊助刊登廣告，亦請與攝影世界出版社陳先生(電話：90809074)接洽。  
攝影世界出版社網頁：  
<http://www.photoghk.com>

攝影世界出版電郵：hk@photoghk.com

攝影世界出版傳真：28879084

- 每刊登彩色全版廣告送贈“名錄”100本
- 每刊登黑白全版廣告送贈“名錄”50本
- 提供資料之每間公司或店號送贈“名錄”3本
- “名錄”內刊有資料之公司或店號補購“名錄”每本HK\$5
- 攝影世界讀者剪下換書券每券可獲贈1本，另購每本HK\$8
- 若年底在香港舉辦「世界相機博覽」(暫定)，本書在現場以“先到先得，派完即止”方式免費派發。之前書內刊印的廣告亦並存，但加印時不再接受新廣告訂位。

### 東莞君悅共商 2002 年相機展

7月20日上午，本會執委各自來到東莞的君悅酒店，舉行7月份的例會。今次會議主要商談2002年底舉行的相機展，並檢討去年展覽的得失，和今年如何改善等等。最後當然少不免互相交換市場消息。

午膳過後，便是下午三時多，因見距離晚上會議尚有幾個小時，又是



午餐於東莞匯美酒樓

第一次來東莞開會，所以有人建議不如租車逛逛東莞鬧區，藉此了解東莞的經濟環境和攝影零售業的概況。這麼有建設性的提議，自然一呼百應，於是向君悅酒店包了架小客車(大陸稱麵包車)，在東莞市區跑了一趟。

五時左右返回酒店，再稍事休息，便進行這天的主要工作—例行月會會議。

第二天7月21日的上午，一伙人又去了康湖山莊遊覽，在那裏吃完中午飯，便各自乘車返回香港。



### 奧林巴斯SUPERZOOM 70G/80G系列輕便相機

朋友，當你的小寶踏出人生的第一步時，你話要些什麼？再過幾年，小寶變得活潑好動，對身邊的事物充滿著好奇的時候，你又會給他什麼？

不錯，是一部品質卓越，容易使用，價格相宜的輕便相機，給你及你的家人，甚至是幾歲的小朋友，捕捉他們最特別，最美



好的一刻。

作為全球生產輕便相機，具有領導地位的品牌—奧林巴斯，全新推出了SUPERZOOM 70G/80G系列，秉承奧林巴斯優秀的設計及可靠的品質，不但容易操作、易於攜帶，而且機身外型極具線條美及潮流特色，而更重要的是，這部相機不但擁有超卓的性能，而且價格極為吸引。

廠方對奧林巴斯SUPERZOOM 70G/80G系列相機的性能務求至臻完美。就鏡頭而言，SUPERZOOM 70G提供了由38MM至70MM的變焦範圍；而SUPERZOOM 80G更提供38MM至80MM的變焦範圍，無論是廣角的風景拍攝到近距的人像拍攝，均能應付自如。更難得的是，廠方在其鏡頭組合中放進兩片非球面玻璃，令影像倍加清晰，而自動對焦系統更提供高達464級的分析能力。SUPERZOOM 70G/80G系列不但擁有出色的光學性能，其多元智能

的閃光燈，提供各種閃燈拍攝模式，並能防止「紅眼」的出現，務求使你能在不同環境下都能拍攝到準確的照片。

朋友，一部絕對超值的奧林巴斯SUPERZOOM 70G/80G輕便相機，是你家庭不可或缺的一份子，保證無論何人，在何時及何地，只要按下快門，就能捕捉到生活中最精彩，最動人的一刻。

### 適馬SD 9數碼單鏡反光相機

2002年適馬進入數碼影像新紀元，於2月份PMA博覽會推出採用最新革命性創新技術Foveon® X3™全色影像感測系統的高清晰度數碼單鏡反光機SD 9。此數碼相機的創新意念，更立刻得到美國業界頒發DIMA Innovation Digital Product Award PMA 2002。

SD 9所應用的Foveon® X3™全色影像感測系統，是目前世界上唯一在每一像素(Pixel)中，擁有一層影像色彩感測元件的拾像晶片；其優點為，將現今數碼感測紀錄影像工作模式完全改變，類似傳統銀鹽菲林形式

100%接收(R.G.B)紅、綠、藍三原色感光原理設計。

Foveon® X3™ 影像感測器內含三層分佈排列著的像素(Pixel)影像色彩感測體(矽)，在影像色光通過感測體時，不同色彩光波頻譜，直接投影在Foveon® X3™ 影像感測器上，按不同波頻，吸納在不同深度層面的感測體上。形成3層紅、綠、藍三原色層，確保RGB色光100%被錄取；使影像色彩更豐富、線條更清晰；加上Foveon® X3™ 影像感測器，無需再通過網格和馬賽克式(Mosaic)色版形式拾像，因此沒有餘光反射所產生之雜訊(Noise)紋狀現象。

總括而言，Foveon® X3™ 影像感測元件，利用三層的感光層來進行影像的感測，RGB三原色100%被錄取，無需為傳統感測系統所帶出的問題，而犧牲影像清晰度以作平衡。成為首個全色影像感測系統(Full-color image sensor)，使SD 9能提供層次更鮮明、銳利、色彩豐富細緻的清晰原影像，同時，不用花費時間，以影像程式仿做真像細緻色彩，達至減輕機體耗電量。是以Foveon® X3™ 影像感測器，開創數碼攝影領域新紀元。



設的一部輕巧及價值特殊的數碼單鏡反光相機。

相機的對象用家是資深業餘愛好者及專業攝影師，他們追求一部可給予卓越的影像質素及效能的數碼單鏡反光相機。

最新D100所引以自豪的數碼影像控制科技包括610萬有效像素的傑出影像質素，改良的影像處理計算程式及增強白光平衡系統。更繼承藝康獨有的高效能特點包括立體矩陣測光、五區自動對焦及內置閃光燈，附D-TTL閃光操控功能。當然，還可與超過40支藝康自動對焦鏡頭兼容，確保專業光學質素。而眾多的配件包括專用多重功能電池盒及最新Nikon Capture 3軟件，可遙控相機機身及讀取/調校原始影像檔案，令成效更大。這些特點全放置於時尚、輕巧的機身內，方便易攜。擁有多項革新及實用設計，藝康D100必能吸引無數新用家進入藝康數碼單鏡反光攝影世界。

### 藝康隆重宣佈推出 D100 數碼單鏡反光機

藝康D100是為了配合日益增長的需求而



### 三星數碼相機 350SE

三星最近推出有330萬像素CCD及配用了史奈德(Schneider)鏡頭的數碼相機。

這機其中一個特色是有夜間拍攝功能，可於晚上或暗弱光線的場所使用。除短片功能外，並可在靜止影像錄上聲音



三星 350S 數碼相機背面

(最長十秒)。它的四方向按鈕及工作鍵使用起來十分方便，其他主要功能是可以連拍、DPOF等。而影像效果方面，你可隨意調校清晰度，又可把彩色影像變成黑白影像，甚至連ISO感光度和白色平衡等都可以調校。Digimax 350SE 可使用多種電池，包括CR-V3或NI-MH或鹼性電池。

### Konica 又一數碼相機面世 —KD-400Z

KD-400Z的有效拍攝像素為400萬，可拍攝最大解像度為2,304x1,704之相片，用作A4大小的輸出或打印都足夠有餘。備有3倍的光學變焦鏡頭，另有2倍之數碼變焦，已能涵蓋大部分的拍攝範圍。KD-400Z走便攜機的路線，故主要以全自動拍攝功能為主，但用家也可自行調校白平衡、曝光補償及閃光模式等，是較為易用的機種。

KD-400Z最特別之處是提供雙記憶卡之功能，可使用SD卡或Memory Stick。對於一些已擁有Sony產品的用家，KD-400Z可說是Sony Cyber Shot數碼相機以外的另類選擇。還有一點是，一般來說，若一部機能同時兼容兩款記憶卡，除需



三星數碼相機 350S 正面

額外之電路外，亦需佔用機身部分體積，但KD-400Z 並未有因此而大大增加體積，只有94x56x29.5mm，在400萬像的機種中是數一數二的薄。速度方面，無論開機、變焦及貯存相片都可在短時間內完成，不致令大家錯過每一個精采時刻。從拍攝的相片來看，相片細緻

，紋理亦見分明，而在一些高反差的相片也有很好的表現。

產品，例如：雙筒望遠鏡、天文鏡、槍瞄鏡都是採用BAUSCH & LOMB的商標，這些產品的檔次是極高級的，甚至在光學設計上都選用了當今最先進的科學技術，它是信心的保證。

敝公司將於今年夏季/秋季推出一部“數碼影像”尋蹤單筒望遠鏡。此產品可與彩電、攝影機或電腦合用，它將新科技凌駕於現代光學上，相得益彰，為這類產品的愛好者帶來了福音。

### 博士能(BUSHNELL)望遠鏡 五十年信心保證

博士能(BUSHNELL)品牌已有五十年歷史，產品包括有雙筒望遠鏡、天文鏡、夜視儀、尋蹤望遠鏡、激光測距儀及槍瞄鏡。博士能公司旗下產品的優良品質也得到博士倫(BAUSCH & LOMB)公司的認可。敝公司部份的



Digital-Revio KD-400Z



## 香港攝影器材進口商會會員通訊錄

愛克發(香港)有限公司  
AGFA (HK) LTD.  
香港美竹坑美竹街23號嘉南置業中心14樓  
Tel:2873 9380 Fax:2873 2851

鴻聲有限公司  
AUDIOPHILES LTD.  
新界葵涌工業街22-31號美聯工業大廈18字樓C室  
Tel:2481 6102 Fax:2426 0416

百老匯攝影器材有限公司  
BROADWAY PHOTO SUPPLY LTD.  
九龍長沙灣長順街11號長城工業大廈1樓  
Tel:2743 6611 Fax:2785 0542

富士攝影器材有限公司  
FUJI PHOTO PRODUCTS CO. LTD.  
新界荃灣德士古道220-248號荃灣工業中心8樓  
Tel:2408 8663 Fax:2407 6234

威達(亞太)有限公司  
VIVITAR (ASIA) LTD.  
九龍紅磡鶴園街13號康力投資大廈1004-5室  
Tel:2365 6313 Fax:2765 7831

佳能銷售(香港)有限公司  
CANON MARKETING (HK) CO. LTD.  
香港九龍尖沙咀東部麼地街61號冠華中心10樓  
Tel:2170 2828 Fax:2723 9684

捷成洋行  
JEBSEN & CO. LTD.  
香港銅鑼灣恩平道28號嘉樂中心28樓  
Tel:2923 8479 Fax:2882 1787

大通公司  
KINGSTONE DEVELOPMENT CO.  
香港尖沙咀廣東道5號海洋中心1001室  
Tel:2730 5663 Fax:2735 7593

柯達(遠東)有限公司  
KODAK (FAR EAST) LTD.  
香港北角渣甸道312號柯達大廈1座  
Tel:2564 9333 Fax:2565 7474

柯尼卡香港有限公司  
KONICA HONG KONG LTD.  
香港灣仔港灣道30號新鴻基中心1818室  
Tel:2827 7288 Fax:2827 5407

麗雅攝影器材(香港)有限公司  
LAI KOK PHOTOGRAPHIC PRODUCTS (HK) LTD.  
香港灣仔軒尼詩道139號中國海外大廈4樓D室  
Tel:2292 5111 Fax:2856 3977

美能達香港有限公司  
MINOLTA HONG KONG LTD.  
香港鰂魚涌英皇道1065號東達中心2樓208室  
Tel:2565 8181 Fax:2565 7613

藝康香港有限公司  
NIKON HONG KONG LTD.  
香港太古城英皇道1111號太古城中心一座10字樓1001室  
Tel:2882 3936 Fax:2504 5889

諾日士(遠東)有限公司  
NORITSU (FAR EAST) LTD.  
香港灣仔香港仔大道232號城都工業大廈1樓  
Tel:2873 4788 Fax:2814 9516

寶麗來遠東有限公司  
POLAROID FAR EAST LTD.  
香港銅鑼灣希慎道33號利園宏利保險大廈36樓  
Tel:2894 0333 Fax:2882 4688

興華拓展有限公司  
SCHMIDT MARKETING (H.K.) LTD.  
香港鰂魚涌英皇道979號太古坊常盛大廈北翼9字樓  
Tel:2507 0369 Fax:2507 0988

石利洛香港有限公司  
SHRIRO (H.K.) LTD.  
香港北角英皇道510號港運大廈17字樓  
Tel:2524 5031 Fax:2810 6586

適馬(香港)有限公司  
SIGMA OPTICAL (H.K.) LTD.  
香港北角渣甸道321號利達大廈第二期12字樓05室  
Tel:2573 6655 Fax:2838 1852

騰龍工業(香港)有限公司  
TAMRON INDUSTRIES (H.K.) LTD.  
香港九龍彌敦道1號國際貿易中心10樓19,21,23室  
Tel:2721 7388 Fax:2311 7850

施華洛世奇香港有限公司  
SWAROVSKI HONG KONG LTD.  
香港鰂魚涌英皇道1063號9樓  
Tel:2556 6301 Fax:2979 0129

博士能光學亞洲有限公司  
BUSHNELL PERFORMANCE OPTICS ASIA LTD.  
香港西環德輔道西369-375號香港商業中心2113室  
Tel:2546 8228 Fax:2858 1578

影攝佳香港有限公司  
YASHICA HONG KONG CO., LTD  
香港九龍觀塘海濱道133號14樓  
Tel:2344 9635 Fax:2793 3153

### 2001至2002年執行委員會

主席：尹鏡生	推廣：劉榮
副主席：陳港生	編輯：陳錦良
秘書：李良	名譽顧問：黃紀輝、龔本明
財務：梁冠雄	陸慶堂、彭慶治
總務：黃漢泉	蔡為民
福利：李人傑	義務核數師：余孝源會計師
公關：何廣平	義務法律顧問：陳文鴻律師